

IT

Un'esperienza olfattiva unica e avvolgente, pensata per accompagnare i tuoi momenti. Il diffusore a bastoncini rilascia gradualmente la fragranza, creando un'atmosfera raffinata. Lo spray ambiente ne rinnova l'intensità con un gesto leggero, diffondendo nell'aria una scia delicata. Due modi di vivere la stessa fragranza, per lasciare che ogni attimo sprigioni le sue vibes.

Contiene:

Diffusore ambiente 100 ml - Spray ambiente 50 ml - Set bastoncini

EN

A unique and enveloping olfactory experience, designed to accompany your moments. The reed diffuser gradually releases the fragrance, creating a refined atmosphere. The room spray renews its intensity with a light gesture, diffusing a delicate trail into the air. Two ways to experience the same fragrance, letting every moment release its vibes.

Contains:

Room diffuser 100 ml - Room spray 50 ml - Reed sticks set

ES

Una experiencia olfativa única y envolvente, pensada para acompañar tus momentos. El difusor con varillas libera gradualmente la fragancia, creando una atmósfera refinada. El spray ambiental renueva su intensidad con un gesto ligero, difundiendo en el aire una estela delicada. Dos maneras de vivir la misma fragancia, para que cada instante libere sus vibes.

Contenido:

Difusor de ambiente 100 ml - Spray ambiental 50 ml - Set de varillas

FR

Une expérience olfactive unique et enveloppante, pensée pour accompagner vos moments. Le diffuseur à bâtonnets libère progressivement la fragrance, créant une atmosphère raffinée. Le spray d'ambiance ravive son intensité d'un geste léger, diffusant dans l'air un sillage délicat. Deux façons de vivre la même fragrance, pour que chaque instant libère ses vibes.

Contient:

Diffuseur d'ambiance 100 ml - Spray d'ambiance 50 ml - Set de bâtonnets

DE

Ein einzigartiges und umhüllendes Dufterlebnis, das Ihre besonderen Momente begleitet. Der Raumduft-Diffuser mit Duftstäbchen gibt den Duft nach und nach frei und schafft eine elegante Atmosphäre. Das Raumspray erneuert die Intensität mit einer leichten Anwendung und verbreitet eine zarte Duftspur in der Luft. Zwei Möglichkeiten, denselben Duft zu erleben – damit jeder Moment seine vibes entfalten kann.

Enthält:

Raumduft-Diffuser 100 ml - Raumspray 50 ml - Set Duftstäbchen

INDICAZIONI DI SMALTIMENTO / WASTE DISPOSAL INSTRUCTIONS

SCATOLA/BOX	80 C/PAP	CARTONE-METALLO/PAPER-METAL
SPUGNA/SPONGE	PP5	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING
FLACONE/BOTTLE	PET01	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING
TAPPO/CAP	PP-05	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING
VASO/GLASS	GL74	RACCOLTA VETRO/GLASS RECYCLING
RATTAN	FOR52	LEGNO/WOOD

**VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE/
CHECK THE PROVISIONS OF YOUR TOWN.**

NOTE OLFACTIVE

Fragrance notes / Notas olfativas / Notes olfactives / Duftnoten

GRAPE & POMEGRANATE

Fruttata, Frutti Rossi, Dolce, Fiorita

Fruity, Red fruits, Sweet, Flowery / Frutal, Frutos rojos, Dulce, Floral

Fruitée, Fruits rouges, Douce, Florale / Fruchtig, Rote Früchte, Süß, Blumig

AROMATIC FRESHNESS

Speziata, Aromatica, Legnosa, Ginepro

Spicy, Aromatic, Woody, Juniper / Especiada, Aromática, Amaderada, Enebro

Épicée, Aromatique, Boisée, Genévrier / Würzig, Aromatisch, Holzig, Wacholder

PURE MUSK

Fresca, Fiori Bianchi, Fava Tonka, Muschiata

Fresh, Blossoms, Tonka Bean, Mossy / Fresca, Flores blancas, Fava tonka, Almizclada

Fraiche, Fleurs blanches, Fève tonka, Musquée / Frisch, Weiße Blüten, Tonkabohne, Moschusartig

TANGERINE & BASIL

Pompelmo, Fiorita, Cassis, Muschiata

Grapefruit, Flowery, Cassis, Mossy / Pomelo, Floral, Cassis, Almizclada

Pamplemousse, Florale, Cassis, Musquée / Grapefruit, Blumig, Cassis, Moschusartig

LIME & VETIVER

Agrumata, Fiorita, Legnosa, Muschiata

Citrusy, Flowery, Woody, Mossy / Citrica, Floral, Amaderada, Almizclada

Agrumée, Florale, Boisée, Musquée / Zitrisch, Blumig, Holzig, Moschusartig

BLOOMING COTTON

Fiorita, Verde, Rosata, Muschiata

Flowery, Green, Rose-fragranced, Mossy / Floral, Verde, Rosado, Almizclada

Florale, Verte, Rosée, Musquée / Blumig, Grün, Rosig, Moschusartig

VANILLA & BLACK PEPPER

Aromatica, Speziata, Vanigliata, Cedro

Aromatic, Spicy, with notes of vanilla, Cedar / Aromática, Especiada, Vainillada, Cedro

Aromatique, Épicée, Vanillée, Cèdre / Aromatisch, Würzig, Vanillig, Zeder

BIANCO LATTE

Dolce, Fiorita, Vanigliata, Ambrata

Sweet, Floral, Vanilla, Amber / Dulce, Floral, Avainillada, Ambarada

Doux, Floral, Vanillé, Ambré / Süß, Blumig, Vanillig, Ambriert

WHITE TEA & TANGERINE

Agrumata, Verde, Aromatica, Legnosa

Citrusy, Green, Aromatic, Woody / Citrica, Verde, Aromática, Amaderada

Agrumée, Verte, Aromatique, Boisée / Zitrisch, Grün, Aromatisch, Holzig

SALTY BREEZE

Marina, Fresca, Ozono, Muschiata

Navy, Fresh, Ozone, Mossy / Marina, Fresca, Ozónica, Almizclada

Marine, Fraiche, Ozonique, Musquée / Maritim, Frisch, Ozonisch, Moschusartig

MEDITERRANEAN LIVING

Fiori d'Arancio, Agrumata, Muschiata, Sandalo

Orange blossom, Citrusy, Mossy, Sandalwood / Flor de naranjo, Citrica, Almizclada, Sándalo

Fleur d'orange, Agrumée, Musquée, Santal / Orangenblüte, Zitrisch, Moschusartig, Sandelholz

 GA CONTÙIRTE: Leacht an-inadhaínte agus gaí an-inadhaínte. D'fhéadfadh sé a bheith ina chúis le frith ghníomh ailéirgeach cráinín. Ina chúis le greannú tromchúiseach don tsúil. Tocsaineach don saol uisceach, le héifeachtaí fadtéimhseacha. Más gá comhairle laichta, bíodh coimeádán nó líteán an táirge ina aice láimhe. Coimeád as aimsiú leanaí. Coimeád ó theas, dromchlaí te, spianacha, lasaí gan chosait ag yois foinsí eile adhaínte. Ná caithear tobac. Ná scaoiltear amach sa chomhshaoil. I gCÁS TEAGHMHALA LEIS NA SUILE: Súnaitheagar go cúramach na huiscé ar feadh roinnt nóiméid. Tóg amach na tadhal-hionsaí, más ann dóh agus más furasta é sin a dhéanamh. Lean den sruthú. Mál tharlaíon greannú cráinín. Faigh comhairle/cúram laichta. Dúisear an t-sháhar an coimeádán de réir na rialachán reatha. Limoneone, Ethyl Linalool, Linalool, Pentadecalactone, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Citral, Citronellol, Cycloamen Aldehyde, Dihydro Pentamethylindanone, Geraniol. Laidhó povzročí alergijskí odziv.	 SL NEVARNO: Lahko vnetljiva tekočina in agresivna. Lahko povzroči alergijske očišč kože. Povzroča hudo draženje oči. Strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki. Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda. Hraniti zunaj dosegá otrok. Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. Kajenje prepovedano. Preprečiti sproščanje v okolje. PRI STIKU Z OČMI: Previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odrastane kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljeujte z izpiranjem. Če nastopi draženje kože ali se pojavi izpuščaj: poiščite zdravniško pomoč/oskrbo. Odrastani vsebino/posodo v skladu z veljavnimi predpisi. Vsebuje: Limonene, Ethyl Linalool, Linalool, Pentadecalactone, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Citral, Citronellol, Cycloamen Aldehyde, Dihydro Pentamethylindanone, Geraniol. Lahko povzroči alergijskí odziv.	 DA FARE: Megest brandfarlig væske og damp. Kan forårsage alvorlig hudirritation. Forårsager allergisk øjenirritation. Giftig for vandlevende organismer, med langvarige virkninger. Hvis der er brug for lægehjælp, medbring da beholderen eller etiketten. Opbevar udvalgt nøgleligt for børn. Holdes væk fra varme, varme overflader, gnister, åben ild og andre antændelsesrisici. Rygning forbudt. Undgå udelæsning til miljøet. VED KONTAKT MED ØJNE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. Ved hudirritation eller udslæt: Søg lægehjælp. Indholdet/beholderen bortskaffes i overensstemmelse med gældende regler. Indeholder: Limonene, Ethyl Linalool, Linalool, Pentadecalactone, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Citral, Citronellol, Cycloamen Aldehyde, Dihydro Pentamethylindanone, Geraniol. Kan udsæle allergisk reaktion.	 RO PERICOL: Lichid și vapori foarte inflamabili. Poate provoca o reacție alergică a pielii. Provoacă o iritare gravă a ochilor. Toxic pentru medii acvatice cu efecte pe termen lung. Dacă este necesară consultarea medicului, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. A se păstra departe de surse de căldură, suprafețe fierbinți, scântei, flăcări și alte surse de aprindere. Fumatul interzis. Evitați dispersarea în mediu. ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. ÎN caz de iritare a pielii sau de erupție cutanată: consultați medicul. Aruncați conținutul/recipientul în conformitate cu reglementările în vigoare. Conține: Limonene, Ethyl Linalool, Linalool, Pentadecalactone, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Citral, Citronellol, Cycloamen Aldehyde, Dihydro Pentamethylindanone, Geraniol. Poate provoca o reacție alergică.	 SK NEBEZPEČENSTVO: Veľmi horľavá kvapalina a pary. Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu. Spôsobuje vážne podráždenie očí. Toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. Uchovávajte mimo dosahu detí. Uchovávajte mimo dosahu tepla, horúcich povrchov, iskier, otvoreného ohňa a iných zdrojov zapálenia. Neفاہلíte. Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia. PO ZASAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Ak sa prejaví podráždenie pokožky alebo sa vytvorí vyrážka, vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. Zneškodnite obsah/nádobu v súlade s platnými predpismi. Obsahuje: Limonene, Ethyl Linalool, Linalool, Pentadecalactone, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Citral, Citronellol, Cycloamen Aldehyde, Dihydro Pentamethylindanone, Geraniol. Môže vyvolať alergickú reakciu.	 SV FARA: Mycket brandfarlig vätska och ånga. Kan orsaka allergisk hudreaktion. Orsakar allergisk ögonirritation. Giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter. Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkarvård. Förvaras oönskvärt för barn. Får inte utsättas för värme, heta ytor, gnistor, öppen låga eller andra antändningsrisker. Rökning förbjuden. Undvik utsläpp till miljön. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skolla. Vid hudirritation eller utslag: Sök läkarihjälp. Innehåll/behållaren kasseras enligt gällande föreskrifter. Innehåller: Limonene, Ethyl Linalool, Linalool, Pentadecalactone, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Citral, Citronellol, Cycloamen Aldehyde, Dihydro Pentamethylindanone, Geraniol. Kan orsaka en allergisk reaktion.	 MT PERIKLU: Likwidu i fwar i jaqbdum maljar hafna. Jista' jikkawza reazzjoni allergika tal-gilda. Jaghmel għall-organizmi tal-il-għajnejn. Tossiku għall-organizmi akwatici b'mod li jhalli effetti dejjema. Jekk ikuon meħtieġ parir mediku, ara li jkollu. I-kontenitur jkuon jidher b'etiketta tal-prodott li-tqiegħ. Zomm i b'ogħod minn fejn jistgħu jilqajhu jttfal. Bleġhed mis-shana, uchi uqhar, xrar tan-nar, fawmji miftuha u sorsi oħra li jaqbdum. Tiejpljex. Evita n-flaxx fl-ambjent. JEKK JIDJOL FL-GĦAJNEJN: Lahaħ battanzjoni beħma għal funt minn 5-10 minnuta. Fierri minn kontaktinns om det għar l-att. Fortsätt att skolla. Vid hudirritation eller utslag: Sök läkarihjälp. Innehåll/behållaren kasseras enligt gällande föreskrifter. Innehåller: Limonene, Ethyl Linalool, Linalool, Pentadecalactone, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Citral, Citronellol, Cycloamen Aldehyde, Dihydro Pentamethylindanone, Geraniol. Jista' jagħmel reazzjoni allergiska.	 LT PAVOJINGA: Labai degus skystis ir garai. Gali sukelti alerginę odos reakciją. Sukelia smarkių akių dirginimą. Toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus. Jei reikalinga gydytojo konsultacija, su savimi turėkite produkto talpyklą ar jo etiketę. Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių, karštų paviršių, žiežirbų, atviro šilumos arba kitų degimo šaltinių. Nerūkyti. Saugoti, kad nepatektų į aplinką. PATEKUS Į AKIS: Atsargiai plauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir įėjus lęšius į akis. Jeigu padė bix trėkhiom, kompi li lahaħ. Jekk ikuon hemm irritazzjoni jew raxx tal-gilda: jkkonsulta tabo. Armi Kontenitur li-kontenitur skont ir-regolament attwali. Flin Limonene, Ethyl Linalool, Linalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Citral, Citronellol, Cycloamen Aldehyde, Dihydro Pentamethylindanone, Geraniol. Gali sukelti alerginę reakciją.	 ET ETTEVAASTUT: Väga tuleohtlik vedelik ja aur. Võib põhjustada allergilist nahareaktsiooni. Põhjustab tugevat silmade ärritust. Mürgine veeorganismidele, pikajärgelise toime. Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett. Hoida lastele kättesaamatus kohas. Hoida eemal soojusallikast, kuumadest pindadest, sädemetest, lekkidest ja muudest süteallikatest. Mitte suitsetada. Vältida suitsetusi keskkonda. SILMA SÄTTUMISE KORRAL: loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui need kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord. Nahaärrituse või „obe korral“ pöörduda arsti poole. Siu/mahuti kõrvaldada vastavalt kehnteeite eeskirjadele. Sisaladab: Limonene, Ethyl Linalool, Linalool, Pentadecalactone, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Citral, Citronellol, Cycloamen Aldehyde, Dihydro Pentamethylindanone, Geraniol. Võib esile kutsuda allergilise reaktsiooni.	 HU VESZÉLY: Fokozottan tűzveszélyes füstök és gőz. Allergiás bőrrreakció válthat ki. Súlyos szemirritációt okoz. Mérgező a vízi élővilágra, hosszán tartó károsodást okoz. Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét, vagy címkéjét. Gyermkektől elzárva tartandó. Hődől, forró felületektől, szikráktól, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását. SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Több percig tartó óvatos öbléssel vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. Bőrirritáció vagy kiütések megjelenése esetén: orvosi ellátást kell kérni. A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: a hatályos előírásoknak megfelelően. Limonene, Ethyl Linalool, Linalool, Pentadecalactone, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Citral, Citronellol, Cycloamen Aldehyde, Dihydro Pentamethylindanone, Geraniol. Tartalmaz Allergis reakciókat válthat ki.	 FRAGRANZA MEDITERRANEAN LIVING ITA+ENG+FR+DE+ES PT+PL+EL+BG+HR NL+CS+GA+SL+DA+RO SK+SV+MT+LT+ET+HU Deolab S.r.l. Via Enrico Fermi, 12/14 24050 Grassobbio (Bg) www.horomai.it - info@horomai.it Tel. +39 035 335401 MADE IN ITALY UFI: 4HG3-Q05A-300T-S7RP
--	--	---	--	--	---	--	---	--	--	---

 ITA PERICOLO: Liquido e vapori facilmente infiammabili. Può provocare una reazione allergica cutanea. Provoca grave irritazione oculare. Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. Non disperdere nell'ambiente. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico. Smaltire il contenuto/recipiente in conformità alla regolamentazione vigente. Contiene: Limonene, Ethyl Linalool, Linalool, Pentadecalactone, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Citral, Citronellol, Cycloamen Aldehyde, Dihydro Pentamethylindanone, Geraniol. Può provocare una reazione allergica.	 ENG DANGER: Highly flammable liquid and vapour. May cause an allergic skin reaction. Causes serious eye irritation. Toxic to aquatic life with long lasting effects. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Avoid release to the environment. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. Dispose of contents/container in accordance with current regulations. Contains: Limonene, Ethyl Linalool, Linalool, Pentadecalactone, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Citral, Citronellol, Cycloamen Aldehyde, Dihydro Pentamethylindanone, Geraniol. May produce an allergic reaction.	 FR DANGER: Liquide et vapeurs très inflammables. Peut provoquer une allergie cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Éviter le rejet dans l'environnement. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin. Éliminer le contenu/recipient conformément à la réglementation en vigueur. Contient: Limonene, Ethyl Linalool, Linalool, Pentadecalactone, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Citral, Citronellol, Cycloamen Aldehyde, Dihydro Pentamethylindanone, Geraniol. Peut produire une réaction allergique.	 DE GEFAHR: Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Verursacht schwere Augenreizung. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikette bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. Bei KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Inhalt/Behälter gemäß den geltenden Vorschriften zuführen. Enthält: Limonene, Ethyl Linalool, Linalool, Pentadecalactone, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Citral, Citronellol, Cycloamen Aldehyde, Dihydro Pentamethylindanone, Geraniol. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.	 PL PELIGRO: Liquido i vapores muy inflamables. Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Provoca irritación ocular grave. Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Si se necesita consultar un médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de flamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. Evitar su liberación al medio ambiente. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico. Eliminar el contenido/recipiente de acuerdo con las normas vigentes. Contiene: Limonene, Ethyl Linalool, Linalool, Pentadecalactone, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Citral, Citronellol, Cycloamen Aldehyde, Dihydro Pentamethylindanone, Geraniol. Puede provocar una reacción alérgica.	 PT PERIGO: Líquido e vapor facilmente inflamáveis. Pode provocar uma reacção alérgica cutânea. Provoca irritação ocular grave. Tóxico para os organismos aquáticos com efeitos duradouros. Se for necessário consultar um médico, mantenha a embalagem ou o rótulo. Mantenha fora do alcance das crianças. Mantenha afastado do calor, superfícies quentes, fumaça, chama aberta e outras fontes de ignição. Não fumar. Evitar a libertação para o ambiente. SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as se tal for possível. Continue a enxaguar. Em caso de irritação ou erupção cutânea: consulte um médico. Eliminar o conteúdo/recipiente de acordo com as normas vigentes. Contém: Limonene, Ethyl Linalool, Linalool, Pentadecalactone, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Citral, Citronellol, Cycloamen Aldehyde, Dihydro Pentamethylindanone, Geraniol. Pode provocar uma reacção alérgica.	 PL NIEBEZPEČENSTVO: Wysoce zapalpalna ciecz i pary. Moze powodowac reakcje alergiczna skóry. Działa drażniaco na oczy. Dział toksyczne na organizmy wodne, powodujące długotrwałe skutki. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykiety. Chronić przed dziećmi. Zasięgować z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zaplonu. Nie palić. Unikać uwożenia do środowiska. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. W przypadku wystąpienia podrażnienia skóry lub podrażnienia skóry: zasięgnąć porady/ zgłosić się pod opiekę lekarza. Zawartość pojemnika usunąć zgodnie z obowiązującymi przepisami. Zawiera: Limonene, Ethyl Linalool, Linalool, Pentadecalactone, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Citral, Citronellol, Cycloamen Aldehyde, Dihydro Pentamethylindanone, Geraniol. Może wywołać reakcję alergiczną.	 EL ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Υγρό και ατμοί πολύ εύφλεκτα. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση. Προκαλεί σοβαρό οφθαλμικό ερεθισμό. Τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις. Εάν ζητήσετε ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα. Μακριά από παιδιά. Μακριά από θερμάσια, θερμές επιφάνειες, σπινθήρες, ανοικτές φλόγες και άλλα πηγές ανάφλεξης. Μην καπνίζετε. Να αποφευχθεί η ελεύθευση στον περιβάλλον. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αν υπάρχει ανάγκη επείγουσ αντιμέτρησης, αναζητήστε τον αν είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλύνετε. Εάν παρουσιάσετε ερεθισμό του δέρματος ή ερυθρότητα: Επικοινωνήστε με τον γιατρό. Διάθεση του περιεχομένου/περιέκτη σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς. Περιέχει: Limonene, Ethyl Linalool, Linalool, Pentadecalactone, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Citral, Citronellol, Cycloamen Aldehyde, Dihydro Pentamethylindanone, Geraniol. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική αντίδραση.	 BG ОПАСНО: Сипно запалима течност и пари. Може да причини алергична кожна реакция. Прозивкава сериозно дразнене на очите. Токсичен за водните организми, с дълготраен ефект. При необходимост от медицинска помощ, носете опаковката или етикета на продукта. Да се съхранява извън обсега на деца. Да се пази от топлина, нагорещени повърхности, искри, открит пламък, и други източници на запалване. Топлопоглупенето забранено. Да се избягва изпускане в околната среда. При контакт с вода в продължение на няколко минути. Свалете контактните лещи, ако има такава и доколкото това е възможно. Продължете с изплакването. При поява на кожно дразнене или обрив на кожата: Потърсете медицински съвет/помощ. Съхранявайте/съдей да се избягва в съответствие с действащите разпоредби. Съдържа: Limonene, Ethyl Linalool, Linalool, Pentadecalactone, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Citral, Citronellol, Cycloamen Aldehyde, Dihydro Pentamethylindanone, Geraniol. Може да предизвика алергична реакция.	 HR OPASNOST: Lako zapaljiva tekućina i para. Može izazvati alergijsku reakciju na koži. Uzrokuje jako nadraživanje oka. Oporno za vodeni organizmi s dugotrajnim učincima. Ako je potrebna liječnička pomoć, pokazati spremnik ili naljepnicu. Čuvati izvan dohvata djece. Čuvati odvojeno od topline, vrućih površina, iskri, otvorenih plamena i ostalih izvora paljenja. Ne pušiti. Izbjegavati ispuštanje u okoliš. U SLUČAJU DODIRSA S OČIMA: oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati. U slučaju nadražaja ili osipa na koži: zatražiti savjet/pomoć liječnika. Odložiti sadržaj/spremlnik u skladu s važećim propisima. Sadržaj: Limonene, Ethyl Linalool, Linalool, Pentadecalactone, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Citral, Citronellol, Cycloamen Aldehyde, Dihydro Pentamethylindanone, Geraniol. Može izazvati alergijsku reakciju.	 NL GEVAAR: Licht ontvlambare vloeistof en damp. Kan een allergische huidreactie veroorzaken. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Giftig voor in het water levende organismen met langdurige gevolgen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. Voorkom lozing in het milieu. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten. Contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen. Inhoud/verpakking afvoeren in overeenstemming met de geldende regelgeving. Bevat: Limonene, Ethyl Linalool, Linalool, Pentadecalactone, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Citral, Citronellol, Cycloamen Aldehyde, Dihydro Pentamethylindanone, Geraniol. Kan een allergische reactie veroorzaken.	 CS NEBEZPEČENÍ: Vysoce hořlavá kapalina a páry. Může vyvolat alergickou kožní reakci. Spůsobuje vážné podráždění očí. Toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Chráněte před teplem, horkými povrchy, iskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zápalení. Zákaz kouření. Zabráňte uvolnění do životního prostředí. PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Nejméně 15 minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Při podráždění kůže nebo výrazce: Vyhledejte lékařskou pomoc/oseření. Odrastě obsah/obal v souladu s platnými předpisy. Obsahuje: Limonene, Ethyl Linalool, Linalool, Pentadecalactone, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Citral, Citronellol, Cycloamen Aldehyde, Dihydro Pentamethylindanone, Geraniol. Může vyvolat alergickou reakci.
--	--	--	--	--	--	---	---	--	--	--	---



**INDICAZIONI DI
SMALTIMENTO/WASTE
DISPOSAL**

INSTRUCTIONS:

Flacone/Bottle -
PET01 Plastica/Plastic
Tappo/cup -
PET01 Plastica/Plastic

**VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO
COMUNE/ CHECK THE PROVISIONS OF
YOUR TOWN.**

Prodotto e distribuito da: **DEOLAB S.R.L.**
Via Enrico Fermi 12/14 - 24050
Grassano (Bg) - +39 035 335401
info@deolabsrl.it - www.deolabsrl.it
www.horomia.it - info@horomia.it

 **MADE IN ITALY**

CODICE PRODOTTO: H-294

UFE 4HG3-Q05A-300T-S7RP

1,69 fl.oz.
50ml e



HOROMIA®
HOME FRAGRANCE

Mediterranean living

50ml

MEDITERRANEAN LIVING

Diffusore d'ambiente spray - Spray
Diffuser

IT - PERICOLO: Può provocare una reazione allergica cutanea. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico. Smaltire il contenuto/recipiente in conformità alla regolamentazione vigente. **ENG- DANGER:** May cause an allergic skin reaction. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. Dispose of contents/container in accordance with current regulations.

CONTIENE/CONTAINS:

Limonene, Ethyl Linalool, Linalool, Pentadecalactone, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Citral, Citronellol, Cyclamen Aldehyde, Dihydro Pentamethylindanone, Geraniol. Può provocare una reazione allergica/ May produce an allergic reaction.